



## IV Congreso Internacional de fraseología y paremiología

*Fraseología y paremiología, ¡qué locura!*

*Bucarest, 27-29 de septiembre de 2017*

Associazione italiana di fraseologia e paremiologia PHRASIS

en colaboración con la  
Facultad de Lenguas y Literaturas Extranjeras,  
el Centro de Lingüística Comparada y Cognitivismo  
y la Universidad de Bucarest

### **PRIMERA CIRCULAR**

El IV Congreso Internacional de la Asociación Phrasis propone analizar el estado de la cuestión sobre las investigaciones inherentes a la fraseología y la paremiología y el desarrollo de nuevas tendencias para su estudio. El objetivo es reflexionar sobre la fraseología y la paremiología no solo como campos de investigación autónomos sino como punto de partida para trabajos interdisciplinares e interculturales.

Durante el Congreso se dedicará una sección especial al célebre lingüista Eugenio Coșeriu (1921-2002), en conmemoración del decimoquinto aniversario de su fallecimiento.

Las **líneas temáticas** objeto de estudio del Congreso son:

- Cuestiones teóricas generales de fraseología y paremiología
- Fraseología, paremiología contrastiva y traducción
- Fraseología, paremiología y motivación retórica, cultural y cognitiva
- Fraseología, paremiología y variación diacrónica
- Fraseología, paremiología e variación sincrónica
- Fraseo-paremiología y lingüística de corpus
- Fraseografía y paremiografía
- Fraseología, paremiología y didáctica/aprendizaje de las lenguas

**Lenguas:**

- italiano
- español
- francés
- inglés
- alemán
- portugués
- rumano



clcc

Centrul de lingvistică comparată și cognitivism  
S. 317, Edgar Quinet 5 – 7, sector 1  
010017, București, ROMÂNIA  
E-mail: clcc@ils.unibuc.ro



Universitatea din București  
Bd. Mihail Kogălniceanu 36-46, sector 5  
050107, București, ROMÂNIA  
www.unibuc.ro

La personas interesadas deberán presentar sus propuestas de comunicación antes del **31 de marzo de 2017**, rellenar el formulario presente en la página web de la asociación ([www.phrasis.it](http://www.phrasis.it)) y proporcionar los datos siguientes:

- Nombre(s) y apellido(s)
- Correo electrónico
- Universidad o Institución
- Título del trabajo (comunicación o póster según corresponda)
- Línea temática
- Resumen (máx. 2000 caracteres)
- Palabras clave (3-5 palabras)
- Bibliografía (máx. 5 títulos)
- Curriculum Vitae (máx. 1000 caracteres)

Las propuestas serán evaluadas por el comité científico que confirmará la aceptación antes del **30 de Abril de 2017**. Para cualquier tipo de información contáctenos al correo electrónico del congreso:

**[phrasis2017.bucarest@gmail.com](mailto:phrasis2017.bucarest@gmail.com)**

### **Cuotas de inscripción:**

- 100 euros hasta el 30 de junio (70 euros para los socios PHRASIS);
- 120 euros después del 30 de junio (100 euros para los socios PHRASIS).

### **Comité científico:**

Elisabetta Benucci (Accademia della Crusca)  
Marco Biffi (Università di Firenze)  
Daniela Capra (Università di Modena e Reggio Emilia)  
Giuseppe Crimi (Università di Roma Tre)  
Béatrice Daille (Université de Nantes)



ASSOCIAZIONE ITALIANA  
DI  
FRASEOLOGIA & PAREMIOLOGIA



Centrul de lingvistică comparată și cognitivism  
S. 317, Edgar Quinet 5 – 7, sector 1  
010017, București, ROMÂNIA  
E-mail: clcc@ils.unibuc.ro



Universitatea din București  
Bd. Mihail Kogălniceanu 36-46, sector 5  
050107, București, ROMÂNIA  
www.unibuc.ro

Cosimo De Giovanni (Università di Cagliari)  
Antonietta Dettori (Università di Cagliari)  
Massimo Fanfani (Università di Firenze)  
Christine Konecny (Universidad de Innsbruck)  
Carlo Lapucci (Università di Firenze)  
Claudio Marazzini (Accademia della Crusca)  
Luisa A. Messina Fajardo (Università di Roma Tre)  
Trinis A. Messina Fajardo (Università di Enna Kore)  
Julia Nikolaeva (Università La Sapienza di Roma)  
Stefania Nuccorini (Università di Roma Tre)  
Paolo Rondinelli (Accademia della Crusca)  
Oana Sălișteanu (Universitatea din București)  
Laura Santone (Università di Roma Tre)  
Félix San Vicente Santiago (Università di Bologna)  
Renzo Tosi (Università di Bologna)  
Salvatore C. Trovato (Università di Catania)  
Agnès Tutin (Université de Grenoble)  
Rodica Zafiu (Universitatea din București)  
Iride Valenti (Università di Catania)  
Geoffrey Williams (Université de Lorient - Bretagne Sud)

### **Comité organizador:**

Oana Sălișteanu (Universitatea din București) – coordinadora (italiano, inglés)  
Oana Dana Balaș (Universitatea din București) – español  
Luca Ceglia (Universitatea din București) – italiano  
Anamaria Gebăilă (Universitatea din București) – italiano  
Simona Georgescu (Universitatea din București) – español  
Roxana Voicu (Universitatea din București) – francés

### **Secretaría general de la Asociación:**

Giuseppe Iannaccone (Università di Roma Tre)  
Alessia A. S. Ruggeri (Università di Roma Tre)



clcc  
Centrul de lingvistică comparată și cognitivism  
S. 317, Edgar Quinet 5 – 7, sector 1  
010017, București, ROMÂNIA  
E-mail: clcc@ils.unibuc.ro



Universitatea din București  
Bd. Mihail Kogălniceanu 36-46, sector 5  
050107, București, ROMÂNIA  
www.unibuc.ro

## **Publicación:**

Las comunicaciones y los pósteres serán evaluados por el comité científico para su publicación. Una selección se publicará en la Revista de la Asociación.

## **Fechas:**

31 de marzo de 2017 – envío de las propuestas de comunicación;

30 de abril de 2017 – aceptación por parte del comité científico;

30 de junio de 2017 – pago de la cuota preferencial;

31 de agosto de 2017 – fecha límite para el pago de la cuota entera.